

---

## **نظام «المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة»:**

### **النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي**

د/ أولدرايج إقلولي صافية

أستاذة محاضرة قسم أ

كلية الحقوق والعلوم السياسية

- جامعة تizi وزو -

#### **مقدمة:**

لم تعرف التشريعات القانونية في مختلف القوانين المقارنة المقاولة الخاصة ولم تمنحها شخصية قانونية مستقلة عن شخصية مؤسسيها، الأمر الذي أدى إلى البحث عن تنظيم قانوني لها يحدِّ من المسئولية غير المحدودة للمقاول والخروج عن مبدأ وحدة الذمة المالية ، وبالتالي جاءت فكرة الفصل بين الذمة المالية للمقاولة عن المقاول وظهرت فكرة المؤسسة ذات الشخص الوحيد و ذات المسئولية المحدودة وعرفتها مختلف التشريعات سيما القانون الفرنسي في سنة 1985 والقانون الجزائري في سنة 1996.

ان اعتراف التشريعات الحديثة بالمؤسسة ذات الشخص الوحيد و ذات المسئولية المحدودة والسماح لشخص واحد بتأسيس شركة بإرادته المنفردة عن طريق اقتطاع جزء من ذمته المالية و تخصيصها لاستثمار مشروع معين في شكل شركة تكتسب

الشخصية المعنوية وتكون مسؤولية الشريك الوحيد فيها محدودة بقدر المبلغ المخصص للمشروع ، قد أدى إلى الاعتراف بمبدأ تعدد ذمة الشخص الواحد على أساس ذمة التخصيص ، وعلى أساس الشخصية المعنوية . وهو أكبر دليل على قطع الصلة بين الشخص وبين ماله .

بالنسبة للمشرع الجزائري ، و اذا كان قد أخذ أصلا بمبدأ وحدة الذمة المالية و عدم قابليتها للتجزئة ، إلا أنه نص بموجب الأمر رقم 96-27 المعديل والمتمم لقانون التجاري<sup>(1)</sup> على المؤسسة ذات الشخص الوحيد ذات المسؤولية المحدودة مثلما فعل نظيره الفرنسي في سنة 1985. إلا أن هذا الأخير لم يتوقف عند هذا الحد ، بل بقي يبحث عن حماية أكثر لرجال الأعمال من المخاطر الكثيرة التي تهددهم أثناء ممارستهم لنشاطاتهم المهنية التي تعيقهم أو تفسدهم بين لحظة وأخرى نتيجة لنظام وحدة الذمة المالية غير القابلة للتجزئة. وبعد الاعتراف بالمؤسسة ذات الشخص الوحيد و ذات المسؤولية المحدودة ، أصبح المشرع الفرنسي يتوجه إلى مبدأ التخصيص أكثر فأكثر ، اذ سمح في 2003<sup>(2)</sup> بإخراج المسكن الرئيسي للمقاول الفردي من نظام الضمان العام للدائنين،بمعنى الاعتراف بعدم الحجز عن الأموال غير المهنية للمقاول الفردي ، ثم عرف في سنة 2007<sup>(3)</sup> نظام الأمانة الذي جاء بذمة التخصيص، ليصل في 2010 إلى الاعتراف بنظام EIRL<sup>(4)</sup> «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة» الذي يسمح بتخصيص الذمة المالية لنشاط المهني دون إنشاء شخص معنوي . وبالتالي يكون قد فسح المجال للمقاول الفردي للاختيار بين عدة أنظمة قانونية لتحديد مسؤوليته الفردية وعليه تساؤل عن مدى امكانية حماية المقاول الفردي لذمته المالية من الأخطار المهنية.

1 - قانون رقم 96-27 مؤرخ في 1996/09/12، الذي يعدل ويتمم الأمر رقم 75-59 المؤرخ 1975/09/26 المتضمن

القانون التجاري، ج. عدد 77، صادر في 1996/12/11 . ص 4

2 - loi Dutriels n° 2003-721 du 1 Aout 2003 pour l'initiative économique, JORF du 5 Aout 2003 , modifié en 2008.

3 - loi n° 2007-211 du 19 Février 2007, JORF n°44du 21/02/2007 .

4 - Entrepreneur individuel à responsabilité limité .

في ظل نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة ؟ وهل يعتبر نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة النظام الأمثل مقارنة بالأنظمة الأخرى لحماية المقاول الفردي ؟

### المبحث الأول : مفهوم نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة

عمد المشرع الفرنسي الى إيجاد نظام قانوني جديد من خلال القانون رقم 2010-1658المعدل والمتمم للقانون التجاري و المتعلق بنظام المقاول الفردي محدود المسؤولية<sup>(1)</sup> حيث جاء فيه بوسيلة جديدة لحماية المقاول الفردي من أخطار التجارة والافلاس ، وهو نظام مفتوح لجميع المقاولين الفرديين مهما كانت طبيعة النشاط الممارس (تجاري ، حرفي ، حر ، فلاحي). لذلك نحاول، تفسير مضمون هذا القانون الذي يجسد نظام قانوني جديد للمهن الحرة والحرف والتجارة تحت تسمية المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة ، من خلال التعريف به(المطلب الأول ) ثم طرق انشائه و تأسيسه (المطلب الثاني) .

#### المطلب الأول:تعريف نظام المقاول الفردي محدود المسؤولية وخصائصه

##### أولاً: تعريف نظام المقاول الفردي ذوا لمسؤولية المحدودة

يتمثل نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة »، في المقاول الفردي الذي قرر تخصيص ذمة مالية مستقلة عن الذمة المالية الشخصية للقيام بنشاطات على سبيل الاحتراف دون انشاء شخصا معنويا<sup>(2)</sup>، فحسب المادة 6-526 من التقنين التجاري الفرنسي،نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة ، هو كل شخص طبيعي قرر أن يخصص لنشاطه المهني ذمة مالية تفصل عن ذمته المالية الشخصية دون إنشاء شخص معنوي<sup>(3)</sup>.

1 - loi n°2010 658 -du15 juin 2010,relative à d' Entrepreneur individuel à responsabilité limité JORF du 16 juin 2010 ,page 1084 ,texte n°1.

2 - DENOS ( Pascal) ; EIRL ;Edition EYROLLES , Paris ; 2011 ,p6.

3 -Article L- 526-6 du code de commerce français : « Tout entrepreneur individuel peut affecter à son activité professionnelle un patrimoine séparé de son patrimoine personnel sans

بالتالي فان هذا النظام يسمح الفصل بين الذمة المالية للمقاول الفردي أي الفصل بين الذمة المالية الشخصية والذمة المالية المهنية و هذا يعتبر من بين الضمانات الأساسية التي يمنحها هذا النظام<sup>(1)</sup>.

ويعني قيام شخص طبيعي واحد لا أكثر بتخصيص مجموعة من الأموال لممارسة نشاطه المهني ، حيث خصوصه لنظام المقاول الفردي محدود المسؤولية ، هو الذي يعطي له صفة المقاول ، وينزع له صفة التاجر أو الحرفي أو الفلاح . فالقانون في هذه الحالة لا يحدد شكلًا قانونيًا جديداً لممارسة هذه المهن ، وذلك لأن التاجر أو الحرفي أو أصحاب المهن الحرة لا يقومون بتأسيس شخص معنوي جديد ، إنما هو نظام أو طريقة لممارسة المهن<sup>(2)</sup>. فوفقاً للقانون الفرنسي ، المقاول الفردي في نظام المقاول الفردي محدود المسؤولية يمكن أن يكون حرفي ، مهني ، تاجر الذي يمارس مهنته باسمه الخاص ، أن يحد من مسؤوليته المهنية عن طريق تخصيص ذمة مالية لذلك. كذلك يمكن للمقاولين الذين مارسوا من قبل نشاط اقتصادي أن يقوموا بعملية تخصيص ذمة مالية لمهنتهم والتصريح بها. ويمكن للقاصر الذي تحصل على إذن من والديه أو من وصيه الشرعي أن يخصص ذمة مالية لمهنته<sup>(3)</sup>.

ويتتج عن ميزة فصل الذمة المالية في نظام المقاول الفردي محدود المسؤولية ، التنازل عن مبدأ وحدة الذمة المالية ، كما أن الذمة المالية غير المخصصة هي رهن الدائنين الشخصيين ، أما أن الذمة المالية المخصصة هي رهن الدائنين المهنيين للمقاول الفردي.

بفضل هذا النظام ، فإن المقاول الفردي غير مقيد في إنشاء شركة لحماية ذمته المالية ، وفي حالة إفلاس المقاول الفردي، فإنه لا يسأل إلا في نطاق ذمته المهنية أي المال

---

création d'une personne morale. » .

1 - DENOS ( Pascal) , op. cit.; p6.

-2LAGARDE ( Bernard) , Enterprise et Fiscalité ; Gazette du palais ;du 18-19mai 2011,p45

3 - LEGEAIS (Dominique) , Droit commercial et des affaires ; SIREY ; Paris ;2011 ; p139.

Voir aussi DENOS ( Pascal) , op. cit, p22.

## نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

المخصص لأعماله ، فهذا النظام وضع حدا للاختلاف الموجود في المعاملة الضريبية، فأصبحت تخصص ذمة مالية خصيصا للأعمال المهنية<sup>(1)</sup>.

ثانيا : خصائص نظام المقاول الفردي محدود المسؤولية  
يتميز نظام المقاول الفردي محدود المسؤولية بخصائص أساسية تمثل في :

### 1- الابتعاد عن مبدأ وحدة الذمة المالية

يخاطر المقاول عند استغلاله مقاولته الفردية بكل ذمته المالية لأن كل أمواله ضامنة لديونه وهذا ما نصت عليه المادة 188 من التقنين المدني الجزائري التي جاء فيها «أموال المدين جميعها ضامنة لوفاء ديونه » كون الذمة المالية للمقاول تنصب فيها جميع الحقوق وجميع الديون فتصبح كلا لا يتجزأ لهذا ينتج على توقيف المقاول لدفع ديونه شهر إفلاسه.

ونظرًا للمسؤولية غير المحدودة للمقاول، والتي تنتج عن تطبيق مبدأ وحدة الذمة المالية، وعدم قابليتها للتجرئة، فالمقاول يهرب من هذه المسؤولية ويلجأ إلى مشاركة شخص آخر لتأسيس شركة تمنحه ميزة المسؤولية المحدودة للهرب من مخاطر المسؤولية المطلقة<sup>(2)</sup>. بذلك يؤسس شركة وهمية و صورية<sup>(3)</sup> يسيطر على إدارتها ويتصرف في أموالها كما يتصرف في ماله الخاص<sup>(4)</sup> وتتوفر له زيادة على ذلك ميزة تحديد المسؤولية، إلا أن المقاول إذا أخذ بذلك يشكل خطراً على الاقتصاد الوطني فقد يؤدي إلى القضاء على المبادرة الفردية ويقتل الرغبة في الابتكار والمنافسة<sup>(5)</sup>.

1 - LEGEAIS (Dominique) , op. cit, p138.

-2 KOEHL (J-L), Structures juridiques et contrats commerciaux, ELLIPSES, Paris, 1992, p. 31.

3 - AUSSÉDAT (Jacques), «Société unipersonnelle et patrimoine d'affectation», Revue des sociétés, 1974, p. 237.

4 - علي سيد قاسم، المشروع التجاري الفردي محدود المسؤولية: دراسة قانونية مقارنة، دار النهضة العربية، مصر، 2003 ، ص .8

5 - المرجع نفسه، ص .8

فالمقاولة الفردية لا تتمتع بالشخصية القانونية، كونها عنصراً من عناصر الذمة المالية للمقاول، فالمقاول إذن هو المالك للأموال التي تتكون منها، وهو صاحب العمل، وبما أن المقاول هو المالك للمقاولة ، فيحق له استعمال كل السلطات على مقاولته، حق الاستعمال والاستغلال والتصرف فيها في حدود القانون.

ومن بين حقوق المقاول الفردي أن يقوم بتصرفات الإدارة بحيث له حق التصرف فيها كبيع أو رهن كل الأموال المخصصة للمقاولة (1)تطبيقاً ملبداً وحدة الذمة المالية التي ينتج عنها أيضاً أن جميع أموال المدين دون تحديد أو تميز ضامنة للوفاء بالحقوق الشخصية، لهذا فالدائن ضامن عام على أموال مدینه، أي أن أموال المدين الحاضرة والمستقلة تكون ضامنة للوفاء ولا أولوية لبعضهم على بعض، فمن حق الدائن عند حلول أجل الدين دون الوفاء به، التنفيذ على أي مال من أموال المدين عن طريق الحجز عليه وبيعه بالمزاد ولاستيفاء حقه. وفي حالة ما إذا حل أجل الوفاء وكان المدين معسراً مع وجود عدة دائنين بحيث لا تكفي أموال المدين لسداد ديونه، مما يؤدي إلى تزاحمهم، فإنه يتم تقسيم الأموال بينهم قسمة غراماء(2)بنسبة دين كل منهم.

وقد يتربى على ذلك أن الدائن قد لا يحصل على شيء من حقه أو أنه يحصل على جزء بسيط لهذا أنشأ القانون ضمانات خاصة للدائن يمكّنهم من خلالها المحافظة على حقوقهم وهذه الضمانات تسمى بالتأمينات وتكون إما شخصية أو عينية.

ويتمثل التأمين الشخصي(3) في تقديم المدين ككفيل يضمن الوفاء بالدين إذا لم يقم المدين بالوفاء به أو وجود عدة مدينين متضامنين بحيث يستطيع الدائن الرجوع

1 -FONTAINE (Michelle), CAVALERIE (Robert) et HASSEN FORDER (Jacques-André), Droit, Editions Foucher, Paris, 1991, p 7.

2 - علي سيد قاسم، المشروع التجاري الفردي محدود المسؤولية: دراسة قانونية مقارنة، مرجع سابق، ص 7.

3 - محمد حسين منصور ومحمد حسن قاسم، المدخل إلى القانون: القاعدة القانونية ونظرية الحق، الدار الجامعية للطباعة والنشر، بيروت، 2000 ، ص 70

---

#### نظام «المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

---

على أحد منهم لاستيفاء حقه كاملاً. والتأمين العيني (1) هو ضمان خاص يتقرر للدائن على مال معين يستطيع بمقتضاه أن يستوفي في حقه من ثمن هذا المال وتكون له الأفضلية على غيره من الدائنين حتى ولو تصرف فيه المدين كقيامه ببيعه للغير أو رهنها، وهو حق عيني تبعي.

فالمقاول عند استغلاله لمقاولته يخاطر بكل ذمته المالية، وكل أمواله الحاضرة والمستقبلة وبغض النظر عن مصدرها، تضمن الوفاء بكل ما عليه من التزامات. كما أنه يتربى على توقف المقاول الفردي عن دفع ديونه التجارية شهر إفلاسه (2)، ولا شك أن هذا الخطر يهدد المقاول في ماله وشرفه واعتباره فلا يعلن إفلاس المقاولة الفردية لأنها لا تتمتع بالشخصية المعنوية لهذا يعلن إفلاس المقاول الذي يزاول باسمه الأعمال التجارية لأنه يكسب صفة التاجر (3).

فك كل هذه المخاطر الناتجة عن الخلط بين المقاولة والذمة المالية للمقاول، نهيت إلى ضرورة الفصل بين المقاولة والمقاول ليتحقق للمقاولة التجارية استقلالها عن شخص المقاول بصفته تاجراً وذلك قصد تجنب الطرفين الأخطار الناتجة عن هذا المزج، وعليه فإن الاختلاط القائم بين المقاولة والمقاول يتعرض للنقد، وقد ذهب فريق كبير من الفقهاء إلى الفصل بين المقاولة والذمة المالية للمقاول حيث يرى البعض أن الفصل بينهما ليس ممكناً فحسب وإنما هو أمر ضروري. وبالفصل تمنع المقاولة الفردية شخصية (4) مستقلة عن التاجر، فقيامها على أساس مبدأ ذمة التخصيص أمر يقتضيه التطور الطبيعي للنشاط الاقتصادي.

---

1 المرجع نفسه، والصفحة نفسها.

2- علي سيد قاسم، المشروع التجاري الفردي، مرجع سابق، ص 7.

3- هاني محمد دويدار، مبادئ قانون المشروع الرأسمالي ، دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية، 1996، ص

.337

4 MERCADAL (B) et MACQUERON (P), Le droit des affaires en France, Edition Francis Lefebvre, Paris, 2005, p. 215.

## 2- تكريس مبدأ التخصيص

ان الفصل بين المقاولة والمقاول أمر ضروري يقتضيه التطور الطبيعي للنشاط الاقتصادي لهذا اتجه الفقه الحديث إلى الأخذ بفكرة الفصل بين ذمة المقاولة وذمة المقاول القائمة على مبدأ التخصيص والابتعاد عن فكرة وحدة الذمة المالية التي تدمر الذمة المالية بالشخصية، فقد أعاد هذا الفقه النظري في منطق النظرية التقليدية للذمة المالية وطرح مبدأ التخصيص الذي يتناقض مع مبدأ وحدة الذمة المالية، ويرجع الفضل في ظهور هذا المبدأ إلى الفقهاء الألمان الذين حاولوا هدم النظرية التقليدية في بعض جزئياتها من حيث اندماج الذمة في الشخصية والتي ترتب عنها بعض النتائج التي لم يتقبلها الفقه الحديث(1). فقد ساد مبدأ التخصيص في التشريعات الأنجلوسكسونية التي تعرف الذمة المالية بأنها مجموعة من الأموال المخصصة لتحقيق غرض معين(2).

بمعنى آخر هي مجموعة قانونية من الأموال معدة لغرض معين، وغير مرتبطة بشخص معين، ومن هنا يمكن أن تتعدد الذمة المالية بتنوع الأغراض المخصصة لها (3)، فالعبرة من هذه النظرية الحديثة تمثل في وجود الذمة المالية بالغرض الذي يخصص له مجموع معين من الحقوق والالتزامات لهذا سميت بنظرية التخصيص كونها تدور حول هدف معين وليس شخصاً معيناً (4)، فهي تفصل بين الذمة المالية والشخصية القانونية (5).

- 1 - ناريمان عبد القادر قدرى، الخصائص المشتركة بين الشركة ذات المسؤولية المحدودة وشركة الشخص الواحد، رسالة لنيل الدكتوراه في الحقوق، جامعة القاهرة، مصر، ١٩٩١، ص ١٢٠ ..
- 2 - حسنين محمد، الوجيز في نظرية الحق بوجه عام: الأشخاص والأموال والإثبات في القانون المدني الجزائري، المؤسسة الوطنية للكتاب ENAL ، الجزائر، 1985 ، ص 142.
- 3 - إلياس ناصيف، موسوعة الشركات التجارية: شركة الشخص الواحد، الجزء الخامس، (د.د.ن)، 1996، ص 20.
- 4 - منصور حاتم حسن الفتلاوي، مرجع سابق، ص 52.
- 5 - حمدي فريدة-زواوى، المدخل للعلوم القانونية: نظرية الحق، les Editions Internationales، الجزائر، 2000 . ص 100.

---

### نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

---

فذمة التخصيص تقوم على أساس اقتطاع جزء من ذمة الشخص وتخصيصها لغرض معين (1) ويمكن أن تقوم المقاولة الفردية على أساس ذمة التخصيص، إذ سيستطيع المقاول بصفته تاجراً تخصيص جزء من ذمته للاستغلال التجاري، فذمة التخصيص تجعل للمقاولة الفردية كيانها القانوني المستقل عن المقاول (التاجر). فتكون لها ذمة مالية مستقلة ومنفصلة عن الذمة المالية للمقاول، بمعنى أن لها ديوتها وحقوقها المنفصلة عن حقوق وديون المقاول، بحيث لا يكون من حق دائني المقاولة الفردية التنفيذ إلا على أموالها دون الأموال الأخرى للمقاول. كما لا يمكن لدائني المقاول المدين ممارسة حقوقهم في التنفيذ على أموال المقاولة (2).

ووفق مبدأ التخصيص فإن الذمة المالية ليست هي الشخصية ولا هي متفرعة منها ولا مرتبطة بها (3) بل هي تخصيص أموال معينة للوفاء بالتزامات معينة (4) وهذه هي حال المؤسسات الخيرية في ألمانيا وسويسرا التي لا تعرف بالشخصية المعنوية، إنها تنشأ بمجرد تخصيص مال من أجل تحقيق هدف محدد دون تعين الشخص المستفيد، فالذي يوجد بين عناصر الذمة المالية ليس الشخص المستند إليه بل الغرض الذي ترمي إليه (5).

ومؤدي هذا المبدأ، لا يرتبط وجود الذمة المالية بوجود الشخصية كما هو في النظرية التقليدية «نظرية وحدة الذمة» السائدة في الفقه الفرنسي، فقد أراد أنصار نظرية ذمة التخصيص الاستغناء عن فكرة الشخصية المعنوية فهم يقصرون الشخصية القانونية على الشخص الطبيعي وحده، إن يرى الأستاذ «BRINZ» أن الذمة المالية المخصصة

---

1- محمود سمير الشرقاوي، مرجع سابق، ص 150.

2- نفس المرجع، ص 150.

3- محمد حسين منصور ومحمد حسن قاسم، المدخل إلى القانون: القاعدة القانونية -نظرية- الحق، مرجع سابق، ص 319.

4- محمدي فريدة-زواوى، مرجع سابق، ص 100.

5- إلياس ناصيف، مرجع سابق، ص 20.

للمؤسسات العمومية ليست ملكاً للدولة. وإنما هي مخصصة لصالح العام فقط، وتكون ذمة مالية مخصصة لغرض معين أي ذمة مالية دون صاحب، فهي صالحة كونها تنصب فيها بعض الحقوق والالتزامات. (1)

كما يرى أنصار نظرية ذمة التخصيص أن الشخصية المعنوية مجرد حيلة قانونية مصطنعة مخالفة للواقع هدفها الاعتراف لمجموع من الأشخاص (الجمعيات والشركات) أو الأموال (المؤسسات) بذمة مالية مستقلة ع(2)ن ذمة كل عضو من أعضاءها ولا يحتاج الأمر إلى افتراض هذه الشخصية المعنوية لأن كل هذه المجموعات تفترض ذمة مالية قائمة بذاتها، يجمعها التخصيص لغرض معين ولا تستند إلى شخص معين(3).

وفي نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة ، الذمة المالية الشخصية هي التي تكون بمثابة ضماناً للدائنين الشخصيين ، أما الذمة المالية المهنية فتشكل الضمان بالنسبة للدائنين المهنيين. هذا عندما يتعلق الأمر بالدائنين الذين نشأت حقوقهم بعد إيداع التصريح بالتخصيص . هكذا تم وضع حد للحالة التي كان فيها المقاول الفردي ملزماً بدفع ديون دائنيه المهنيين من أمواله الشخصية في حالة عدم كفاية أمواله المهنية(4).

في حين بالنسبة للدائنين الذين نشأت حقوقهم قبل إيداع التصريح بالتخصيص ، فإنه في هذه الحالة تكون كل من الذمة المالية الشخصية والذمة المالية المهنية بمثابة ضمان لهؤلاء الدائنين(5).

1 - كمال سامية. المؤسسة ذات الشخص الوحد وذات المسؤولية المحدودة: دراسة مقارنة. مذكرة لنيل درجة ماجستير في القانون، كلية الحقوق، جامعة مولود معمري، 2001، ص.99.

2 - كبيرة حسن، المدخل إلى القانون، منشأة المعارف، الإسكندرية، 1971، ص.503.

3 - EZRAN-CHARRIERE(Nadine),L'entreprise unipersonnelle dans les pays de l'union européenne ; L.G.D.J. ;Paris ,2002,p40.

4 - DENOS ( Pascal ) , op. cit., p10.

5 - LEGEAIS (Dominique) , op. cit, p139.

---

## نظام «المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

---

بالنسبة للذمة المالية المخصصة لنظام المقاول الفردي محدود المسئولية تضم أموال سواء كانت عينية أو نقدية و الحقوق والالتزامات والتأمينات التي يتمتع بها المقاول والتي خصصها لهذا النظام والتي هي بدورها لازمة لهذا النشاط<sup>(1)</sup>.

كما يمكن أن تضم هذه الذمة ، الأموال و الحقوق والالتزامات والتأمينات التي يقوم هذا المقاول بتخصيصها فيما بعد لنظام المقاول الفردي محدود المسئولية<sup>(2)</sup>.

من حيث المبدأ ، يتم تقييم كل عنصر من عناصر الذمة المالية المخصصة من قبل المقاول في القيمة السوقية، كما يجب أن يتم تقسيم أية ملكية غير نقدية بقيمة أكثر من 30.000 أورو<sup>(3)</sup> من قبل محاسب أو إدارة الجمعيات والمحاسبة أو من قبل المؤتمن لكن هذا محدد فقط للملكية العقارية<sup>(4)</sup>.

ويلاحظ أن القيمة الأصلية لهذه العناصر المخصصة التي تقوم عليها تظهر في سجل الممتلكات من السنة المالية الماضية بالصافي بعد خصم الاستهلاك المحرز بشأن هذه العناصر ، اذا لم تكن حسابات من هذا القبيل<sup>(5)</sup>.

### المطلب الثاني : تأسيس نظام المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة

يعد نظام المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة نظام قانوني جديد موجه للمقاولين الفرديين أيًا كانت صفتهم سواء كانوا تجاراً أو حرفيين أو ممارسين لنشاطات فلاحتية أو المزارعين الراغبين في التخصيص وكذلك أصحاب المهن الحرة<sup>(6)</sup>. وهو منصت عليه المادة 6-526 من التقنين التجاري الفرنسي المعدل في 2010 السالفة الذكر.

---

1 - DENOS ( Pascal) , op. cit., p26.

2 - GREVET ( Alexandre) , L'EIRL.;Eyrolles , Paris ; 2011 ; p13.

3 - ibid ; p12.

4 - LEGEAIS (Dominique) , op. cit, p139..

5 - GREVET ( Alexandre) op. cit, p22.

6 - LEGEAIS (Dominique) , op. cit, p139.

ومن بين الأشخاص التي قصدها المشرع الفرنسي من خلال هذه المادة نجد:

- مؤسسي المقاولات،
- المقاولات المنشأة لمدة معينة ،
- المقاولون الذين لديهم امكانية الاستفادة من نظام ضريبي مبسط (1).

تم عملية القيام بتخصيص الذمة المالية في نظام المقاول الفردي محدود المسؤولية بموجب ايداع التتصريح. لكن قبل التطرق الى الحالات التي يتم فيها ايداع التتصريح ، يجب البحث عن الأموال المكونة للذمة المخصصة ثم كيفية اجراء التتصريح .

#### **أولا : الأموال المكونة للذمة المخصصة**

ت تكون الذمة المالية المخصصة من العناصر المادية و المعنوية وأيضا من الأموال الضرورية للنشاط والأموال المستعملة للمهنة والأموال غير القابلة للتجزئة أو المشتركة (2).

##### **1- الأموال الضرورية للمهنة**

طبقا للمادة 6/526 من التقنين التجاري الفرنسي تكون الذمة المالية من مجموعة من الأموال و الحقوق والالتزامات والتأمينات العينية والشخصية التي يملكها المقاول الفردي و التي تكون ضرورية لممارسة نشاط اقتصادي ، فهي أموال يتم تخصيصها تلقائيا للنشاط الاقتصادي.

##### **2- الأموال المستعملة للنشاط المهني**

نصت المادة 6/526 على أنه يمكن أن تتكون الذمة المالية المخصصة من الأموال ، الحقوق والالتزامات والتأمينات التي يملكها المقاول الفردي و التي يستعملها في نشاطه المهني و التي قرر أن يخصصها ، إذ هي أموال لا يتم تخصيصها تلقائيا نظرا

1 - GREVET ( Alexandre ) op. cit, p22.

.LAGARDE ( Bernard ) , op. cit, p45- 2

## نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

لطبعتها، بحيث يمكن استعمالها لأغراض مهنية ولأغراض شخصية. وتجدر الاشارة الى أنه أي مال أو حق أو التزام أو تأمين لا يمكن أن يدخل إلا في ذمة مالية واحدة الشخصية أو المهنية.

### 3- الأموال غير القابلة للتجزئة أو المشتركة

يمكن تخصيص الأموال غير القابلة للتجزئة أو المشتركة ، وفي هذه الحالة تم أخذ بعض الاحتياطات ، إذ يجب أن يحصل على موافقة زوجه أو المالكين معه على الشيوع وكذلك اعلامهم مقدما بعملية إدخال الأموال في الذمة المالية المخصصة للنشاط المهني<sup>(1)</sup>.

#### ثانياً: إجراء التصريح بالتخصيص

يمر اجراء التصريح بالتخصيص للذمة المالية المهنية بمجموعة من الإجراءات تتمثل في:

##### 1- التصريح إلى الهيئة المختصة

حسب المادة 7-526 يتم تأسيس الذمة المالية المخصصة إما:

- إلى السجل الإشهاري التي مسكت رقم تسجيل المقاول .

-أو إلى السجل المختار من قبل المقاول الفردي في حالة ازدواج رقم التسجيل RCS<sup>(2)</sup>.  
RM<sup>(3)</sup>. بالنسبة للتجار يقومون بإيداع التصريح بالتخصيص لدى السجل التجاري و الشركات (طبقاً للمواد من المادة 15-526 إلى المادة 24-526) والمادة 4-526 من التقنين التجاري الفرنسي.

1 - LEGEAIS (Dominique) ; op. cit, p139.

2 - RCS : Registre du commerce et des sociétés.

3 - RM :Répertoire des métiers (Artisans)

وفي هذه الحالة يجب اعلام السجل الآخر بذلك.

أما في حالة الشخص الطبيعي الذي ليس له رقم التسجيل في احدى السجلات الإشهارية، أن يقييد نفسه في السجل الموجود في كتابة ضبط المحكمة التي توجد في دائرة اختصاصه المقر الرئيسي لمقولته أي بالنسبة الى أصحاب المهن الحرة وكذا المزارعين فإنه يتم ايداع التخصيص لدى ضابط المحكمة التجارية (1).

## 2- فحص ملف التصريح

يجب فحص ملف التصريح بالتخصيص من طرف الهيئات المكلفة بمسك السجلات التجارية ولقبول الملف يجب أن يتضمن البيانات التالية التي نصت عليها المادة 526 من التقنين التجاري الفرنسي:

- تبيان حالة الأموال و الحقوق والالتزامات المخصصة للنشاط المهني التي يمتلكها هذا الأخير وهذا بتبيان طبيعتها وكميتها وحجمها ونوعها وقيمتها وجودتها.
- تبيان موضوع النشاط المهني الذي خصصت له الذمة المالية وفي حالة تغيير موضوع النشاط المهني يجب اخطار الهيئة المختصة.
- تقديم الوثائق سيماما تلک التي تثبت عملية توثيق الأموال العقارية التي تدخل في الذمة المالية المخصصة للنشاط المهني وفقا للمواد من 9-526 إلى 11-526 من التقنين التجاري الفرنسي المعدل والمتمم.

## 3- تخصيص مال عقار

في حالة تخصيص عقار أو جزء منه، بناية أو مكتب للنشاط سواء التجاري أو الحرفي، فإنه يجب أن يتم عن طريق عقد محرر من طرف موثق. ويتم نشره وشهره في مكتب الرهون (des hypothèques) Bureau (Alexandre) op. cit, p24.

-1 GREVET ( Alexandre) op. cit, p24.

الفرنسي. وفي حالة ما إذا كان المال المخصص هو جزء من عقار فانه يجب وصف حالة الجزء المخصص وهذا ما تضييفه الفقرة الأولى من المادة 526-9 من التقنين التجاري الفرنسي(1).

وفي حالة ما إذا كان التخصيص لهذا العقار فيما بعد ،فأنه يتم عن طريق ايداع تصريح تكميلي وتضييف الفقرة الأخيرة من المادة 526-9 من التقنين التجاري الفرنسي على أنعدم التقييد بهذا الاجراء الشكل للتخصيص العقار ، فان التصريح يُرفض من طرف الهيئة المعنية

#### 4 - تخصيص أموال ذات قيمة معتبرة Affectation d'un actif de valeur importante

بفحص ملف التصريح بالتخصيص(2).

أثناء التصريح ، عندما يتم تخصيص الملكية سواء كان عقاراً أو منقول (أموال غير الأموال النقدية) ، يجب أن يتضمن التصريح تقرير عند تقييم لتلك الأموال (Rapport d'évaluation) وهذا التقرير لتقييم الأموال يمكن أن يقوم به مفتش الحساب (un Expert comptable) أو خبير في المحاسبة (commissaire aux comptes) أو جمعية للتسهير والمحاسبة (une Association de gestion et de comptabilité) أو من طرف موثق مختار من طرف المقاول الفردي في حالة ما تعلق الأمر بعقار(3).

1 - Art L.526-9/1du c.com.fr : « L'affectation d'un bien immobilier ou d'une partie d'un tel bien est reçue par acte notarié et publiée au bureau des hypothèques ou dans les départements du Bas-Rhin ; du Haut-Rhin et de la Moselle ; au livre foncier de la situation du bien l'entrepreneur individuel qui n'affecte qu'une partie d'un ou de plusieurs biens immobiliers désigne celle-ci dans un état descriptif de division. »

2 - Art.L.526-9/4 du c.com.fr : « Le non respect des règles prévues au présent article entraîne l'inopposabilité de l'affectation. »

3 - Art.L.526-10 du c.com.fr : « Tout élément d'actif du patrimoine affecté ; autre que des liquidités ; d'une valeur déclarée supérieure à un montant fixé par décret fait l'objet d'une évaluation au vu d'un rapport annexé à la déclaration et établi sous sa responsabilité par un commissaire aux comptes ; un expert comptable ; une associa-

أما في حالة تخصيص مال ذو قيمة معتبرة تمت بعد التتصريح بالذمة المالية المخصصة. فيتم التتصريح به بتصریح تكميلي يتضمن تقرير تقييم المال.

وفي حالة تقييم هذا المال من طرف الشخص المختص في ذلك كما هو منصوص عليه في المادة 10-526 من التقنين التجاري الفرنسي. لكن اذا كانت القيمة المصرح بها أكبر من تلك التي قيمها الشخص المختص في التقييم. فان مسؤولية المقاول الفردي تستثار على كل أمواله المهنية والشخصية وتنقادم هذه المسئولية بمرور خمس سنوات.

### **المبحث الثاني : الآثار المترتبة عن الخضوع لنظام المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة**

طبقاً للمادة 6-526 من التقنين التجاري الفرنسي لم يمنح الشخصية المعنوية لنظام المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة، وذلك لأن التاجر أو الحرفي أو صاحب المهنة الحرة عندما يقوم بإجراء تخصيص مجموعة من أمواله الشخصية لنشاطه المهني فإنه لا يقوم بإنشاء أو تأسيس شخص معنوي جديد ، وذلك لعدم اعتباره شكلاً قانونياً جديداً، وإنما يتم تخصيص هذه الأموال لكي تكون هناك استقلالية بين الأموال المهنية وينتج عنها المسئولية المحدودة. فان هذا النظام لا يؤدي إلى تأسيس شخص معنوي . كما أن ممارسة المهنة في هذا النظام تكون باسمه الشخصي.

كما يتربّع عن إنشاء نظام المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة التزامات قانونية تقع على المقاول الفردي بالإضافة إلى الالتزامات الضريبية والاجتماعية المطبقة عليه.

#### **المطلب الأول : الالتزامات القانونية للمقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة**

من الالتزامات التي تقع على المقاول الفردي محدود المسئولية الالتزام بإشهار واعلام الكافة والدائنين بإجراء التخصيص (أولاً) وكذلك ضمان دائنيه(ثانياً).

---

tion de gestion et de comptabilité ou un notaire désigné par l'entrepreneur individuel l'évaluation par un notaire ne peut concerner qu'un bien immobilier. »

### أولاً : اشهار واعلام الكافة والدائنين بإجراء التخصيص

يتعامل المقاول الفردي الخاضع لنظام «المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة» باسمه الشخصي ويكون متبعاً أو مسبوقاً بالرمز التالي «المقاول الفردي ذو المسئولية المحدودة»

أي أن الاسم الذي يتعامل به المقاول الفردي يتكون من جزئين ، الجزء الأول يحتوى عن الاسم الشخصي للمقاول والجزء الثاني عبارة «EIRL».

وعليه يجب على المقاول الفردي في جميع الوثائق التجارية والتصرفات التي يتعامل بها في اطار مهنته سواء في الفاتورة أو نماذج الطلبات أو في فوائد الأسعار أن تكون تحت اسمه الشخصي إلى جانب عبارة EIRL وهذا طبقاً للمادة 526-6 من التقنين التجاري الفرنسي وكذا المادتين 123-237 والمادة 1-237 من التقنين التجاري الفرنسي ، وذلك لأن المقاول يتعامل باسمه الشخصي (1) ولأن المقاولة الفردية ذات المسئولية المحدودة هي شخص وهي غير حقيقي لأنها لا تتمتع بالشخصية المعنوية(2). وفي حالة عدم وجود هذه البيانات (الاسم الشخصي و EIRL) ، فإنه يمكن لأي شخص كان أن يطلب من رئيس المحكمة إجبار هذا المقاول على وضع هذه البيانات على وثائق الأعمال التي يتعامل بها.

أما المقاول الذي ستكون له عدة ذمم مالية مخصصة، فيجب أن يستعمل رموز تميز كل ذمة مالية مخصصة عن أخرى. ويجب أن يكون للمقاول عدة حسابات بنكية و تكون مخصصة بصفة خاصة للنشاط المهني الذي خصت له ذمة مالية. ونشير أنه على المقاول الفردي بعد إجراء تخصيص للأموال وابداعه ملف التخصيص لدى المصلحة المعنية أن يتوجه إلى البنك لفتح حساب جاري مخصص فقط للأموال المتعلقة بمهنته

1 - LEGEAIS (Dominique), op. cit, p140.

2 - DENOS ( Pascal), op. cit, p49.

أو نشاطه ، وذلك لتفادي أي خلط بين أمواله الشخصية والمهنية (1) وهو ما نصت عليه المادتين 526-11 و 526-12 من التقنين التجاري الفرنسي . وبذلك تكون الاستقلالية بين الذمة المالية المهنية والذمة المالية الشخصية وهذا ما يعرف بالمسؤولية المحدودة . كما يلتزم المقاول الفردي محدود المسؤولية بمسك الدفاتر التجارية ويخضع لجميع قواعد المحاسبة التجارية

ثانيا : ضمان دائي المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة.

#### 1- الدائنين المعندين

في نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة ، تكون الاستقلالية بين الذمة المالية الشخصية و الذمة المالية المهنية و التي تنتج عنها المسؤولية المحدودة (2). فهي تمثل حاجزا أو واقيا لحماية المقاول الفردي عن أمواله الشخصية إذا تضررت أمواله المهنية و عليه فإن الديون المهنية تضمنها فقط الأموال المهنية للدين الذي ينشأ للمقاول الفردي بمناسبة ممارسته لنشاطه المهني، فالأموال المهنية هي فقط وحدها تكون محل التنفيذ و إذا تعذر تنفيذ الالتزام (سداد الدين) لا يجوز للدائن أن ينفذ على الأموال الشخصية حتى وإن كانت الأموال المهنية غير كافية.

تنظم المادة 526-12 من التقنين التجاري الفرنسي حق ضمان الدائنين المهنيين ، فالدائنين الذين وجدوا بمناسبة ولجاجة المقاول الفردي لهم للقيام بنشاطه المهني فلهم ضمان عام يتمثل في الذمة المالية المخصصة لنشاط المهني ، فهذه الأخيرة تمثل ضمانهم العام بالإضافة إلى التأمينات عند الاقتضاء (3)

1 - GREVET ( Alexandre) op. cit, p16.

2 - DENOS ( Pascal) , op. cit, p107.

3 LEGEAIS (Dominique) ; op. cit; p141.voir aussi DENOS ( Pascal) ; op. cit, p107 .

## نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

أما بالنسبة للدائنين الشخصيين ، فالذمة المالية الشخصية للمقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة تمثل ضمائمهم العام ، وفي حالة عدم كفاية هذه الأخيرة للدائنين الشخصيين يمكنهم أن يرجعوا على الأرباح التي حققها المقاول الفردي في آخر نشاط قام به.

### 2- الدائنون اللاحقين لإجراء التخصيص

بالنسبة للأشخاص الذين أصبحوا دائنين مهنيين بعد إجراء عملية التخصيص ، تكون الذمة المالية المخصصة ضامنة لجميع ديونهم الموجودة لدى المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة وهذا ما أكدته المادة 12-526 من التقنين التجاري الفرنسي(1)

### 3- الدائنون السابقين لإجراء التخصيص

الأشخاص الموجودين قبل إيداع ملف التتصريح بالتصريح، وضع إجراء خاص لهم لكي يخضعوا للتتصريح ، إذ يجب على المقاول الفردي أن يذكر في تصريحة أن هذا الأخير يخضع لهم الدائنون الذين أنشأوا حقوقهم قبل التتصريح بالتصريح ويلتزم المقاول الفردي بإخطارهم بشروط معينة محددة عن طريق التنظيم(المادة 12/2-526 من التقنين التجاري الفرنسي)(2).ويمكن للدائنين تأسيس معارضة قبل أن يكون التتصريح ملزماً عليهم ويجب تأسيس هذه المعارضه أمام المحكمة المختصة والتي تكون لها السلطة التقديرية في قبول المعارضه أو رفضها من طرف الدائنون والذي يمكن أن يأمر بتعويض الدائنون ، أو يأمر بتخصيص ضمانات إذا عرضها المقاول الفردي ، و اذا كان ضمان الذمة المخصصة غير كاف، اذ على المقاول الفردي في هذا النظام أداء تعويض، و اذا لم

1-. Art.L.526-12/1 du c.com.fr : « La déclaration d'affectation mentionnée à l'article L526-7 est opposable de plein droit aux créanciers dont les droits sont nés postérieurement à son dépôt. »

2- Art.L.526-12/2 du c.com.fr : « Elle est opposable aux créanciers dont les droits sont nés antérieurement à son dépôt à la condition que l'entrepreneur individuel à responsabilité limitée le mentionne dans la déclaration d'affectation et en informe les créanciers dans des conditions fixées par voie réglementaire. »

يقم بتنفيذ هذا الالتزام أولم تكن الضمانات المقدمة كافية فان التصريح بالتخفيض لا يمكن أن يكون حجة على الدائنين الذين يمكن أن يعترضوا على إجراء التخفيض وهذا مانصت عليه المادة 526-12/4 من التقين التجاري الفرنسي(1). كما تضيف الفقرة الخامسة من نفس المادة على أن المعارضة التي يؤسسها الدائن ليست لها أثر بمنع تخفيض ذمة مالية مهنية(2).

#### 4- الضمانات التي تطليها البنوك

تطلب البنوك حماية أكبر وضمانات لديوتها لدى المدين(3)، اذ لم يظهر في هذا القانون منح كلي لتخفيض ضمانات خاصة المطلوبة من طرف البنوك. وكذلك على البنوك أن تعلم المقاول الفردي محدود المسؤولية امكانية ضمان ديونه عن طريق مؤسسات القرض أو شركات الضمان المتبادل.

#### 5- حالات الوفاء بجميع أموال المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة.

تنص المادة 13-526 من التقين التجاري الفرنسي عن الحالات التي يتم فيها الوفاء بجميع أموال المدين وهي كالتالي:

في حالة الغش أو عدم التصريح بالأموال المهنية أو العكس، وكذلك حالة عدم الالتزام بتنفيذ الأحكام المتعلقة بالمحاسبة أو حالة استعمال حساب بنكي خاص، وفي حالة التقييد بالإجراءات الشكلية المتعلقة بـ تخفيض العقارات فإنه لا يكون للتصريح بالعقار أثر، وكذلك بالنسبة للأموال الغير قابلة للتجزئة أو بالنسبة للأموال المشتركة

1- Art.L.526-12/4 du c.com.fr : «A défaut de remboursement des créances ou de constitution des garanties ordonnées ; la déclaration est inopposable aux créanciers dont l'opposition a été admise. »

2 - DENOS ( Pascal ) ; op. cit, p33.

3 -SAINT-ALARY (Houin) et MERCIER(Jean-Luc) ; « L'Application du droit des entreprises en difficulté à l'EIRL» ;Gazette du palais ;journal spécial des sociétés ;mai2011 ,p38. (pp33-41)

---

### **نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي**

في حالة عدم احترام إجراءات الحصول على موافقة الزوج الآخر أو المالك الآخرين على الشيء.

### **المطلب الثاني : الالتزامات الضريبية والاجتماعية للمقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة**

يخضع المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة للنظام الضريبي بمناسبة ممارسة النشاط المهني سواء تجارة أو حرفة أو صناعة (أولاً)، كما يخضع للنظام الاجتماعي باعتباره عامل غير أجير(ثانياً).

#### **أولاً: النظام الضريبي للمقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة**

يخضع المقاول الفردي في نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة لنظامين ضريبيين<sup>(1)</sup>إذ يمكنه اختيار نظام الضريبة على الدخل الإجمالي أو نظام الضريبة على الشركات .

##### **1- حالة اختيار نظام الضريبة على الدخل الإجمالي.**

هي الضريبة التي تفرض على الربح الإجمالي للمقاول الفردي وذلك بالنظر إلى طبيعة النشاط الممارس سواء كان صناعي ، تجاري ، فلاحي أو مهني حرفة<sup>(2)</sup>. فعلى المقاول أن يقدم تصريح أو تقرير سنوي للدخل الإجمالي لنشاطه بصفته مقاول فردي محدود المسؤولية.

##### **2- حالة اختيار نظام الضريبة على الشركات**

يمكن للمقاول الفردي في نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة اختيار الخضوع للضريبة على الشركات وبالتالي فإنه يخضع لما تخضع له الشركات التجارية بمختلف أشكالها.

---

1 - GREVET ( Alexandre) op. cit, p22.

2 - LAGARDE ( Bernard) ;op. Cit, p45.

### ثانيا: النظام الاجتماعي للمقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة

يختلف النظام الاجتماعي المطبق على مداخل المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة باختلاف النظام الضريبي المطبق عليه ، أي يخضع للضرائب على الدخل الاجمالي أو لضرائب الأرباح على الشركات . فالمقاول الفردي في ظل هذا النظام يخضع إلى نظام العمال غير الأجراء ، ويتم حساب الاشتراكات بالنظر للنظام الضريبي الذي يخضع له المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة.

يخضع المقاول الفردي للنظام الاجتماعي في إطار العمال غير الأجراء و عليه يتلزم بتصریح أمام الهيئة المختصة بالضمان الاجتماعي بالنشاط المهني الذي يمارسه ، و تصریحه اذا ما كان يخضع للضريبة على الدخل الاجمالي ، فان الاشتراكات الاجتماعية تخصص من مجمع الدخل المهني.

و اذا كان يخضع للضريبة على أرباح الشركات فان الاشتراكات الاجتماعية تكون على شكل المرتب الذي يدفعه و نصيب من الفوائد تلقى من قبل المقاول على شكل أسهم فحساب الاشتراكات الاجتماعية على الأجور تكون على حسب ما يقرر المقاول دفعه لنفسه كأجر خلال السنة.

### المبحث الثالث: تحويل الذمة المالية المخصصة وانقضائه

يمكن للمقاول الفردي في نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة تحويل الأموال المخصصة للنشاط المهني من شخص طبيعي الى شركة (المطلب الأول) كما ينقضي هذا النظام أيضا بوفاة المقاول أو تنازله عن الذمة المخصصة (المطلب الثاني).

#### المطلب الأول: تحويل الذمة المالية المخصصة

بعد قيام المقاول بتخصيص الأموال للنشاط المهني، فإنه يحق له نقل الأموال و تحويلها الى اشخاص طبيعية (أولا) او الى اشخاص معنوية أخرى(ثانيا).

### أولاً : تحويل الزمرة المالية الى شخص طبيعي

يمكن للمقاول الفردي تحويل الزمرة المالية المخصصة للنشاط المهني الى شخص طبيعي آخر قصد المساعدة في رأس الماله وتصبح بذلك الزمرة المالية المخصصة ملكاً للشخص الذي تحصل عليها . ففي هذه الحالة ، فإن الأموال المرهونة تبقى على حالها أي تبقى دائماً مرهونة رغم انتقال الملكية لحماية الدائنين وكذا الدائنين المرهونين من قبل.

يجب عند نقل الزمرة المخصصة القيام بإجراءات إشهار العملية وتحديد حالة الأموال والحقوق والالتزامات والتأمينات المكونة للزمرة المالية المنقولة من المقاول الفردي الى الشخص الطبيعي (1).

### ثانياً: تحول الزمرة المالية الى الشخص المعنوي

يمكن للمقاول الفردي في نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة أن يحول أصوله وأملاكه سواء عقارات أو منقولات الى شخص معنوي أو شركة وذلك للمساعدة فيها ، ففي هذه الحالة فبمجرد تحويل هذه الأموال المهنية ، فإنه تنتقل الملكية الى هذا الشخص المعنوي وبالتالي ينتج عن ذلك اختفاء التخصيص ، فهذا يؤدي الى انتهاء خصوص المقاول الفردي الى نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة. وهكذا يكون الضمان العام للدائنين المهنيين جميع الأموال المشكلة للزمرة المالية للشركة التي تحولت إليها الـزمرة المالية المخصصة (2). ويجب احترام مجموعة من الإجراءات الإشهارية لعملية نقل الـزمرة المالية من المقاول الفردي الى الشخص المعنوي ، وكذا تحديد حالة الأموال والحقوق والالتزامات والتأمينات المحولة (3).

1 -Art.L.526-17/2du c.com.fr : «La cession à titre onéreux ou la transmission à titre gratuit entre vifs du patrimoine affecté à une personne physique entraîne sa reprise avec maintien de l'affectation dans le patrimoine du cessionnaire ou du donataire. Elle donne lieu au dépôt par le cédant ou le donneur

D'une déclaration de transfert au registre auquel a été effectué le dépôt de la déclaration visée à l'article L.526-7 et fait l'objet d'une publicité. La reprise n'est opposable .». aux tiers qu'après l'accomplissement de ces formalités

2 - GREVET ( Alexandre) op. cit, p28

3 - DENOS ( Pascal) ; op. cit,p137.

### المطلب الثاني : انقضاء نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة

ينقضي هذا النظام حسب المادة 526-5 من التقنين التجاري الفرنسي بطريقتين :  
إما بوفاة المقاول الفردي (أولا) و إما بالتخلي عن النزعة المالية المخصصة أي قيام  
المقاول الفردي بالتنازل عن هذا التصرير (ثانيا).

#### أولا: حالة وفاة المقاول الفردي

طبقاً للمادة 16-526 الفقرة 1 وكذا المادة 16-526 من التقنين التجاري الفرنسي  
يعتبر وفاة المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة من الأسباب الخاصة لانقضاء هذا  
النظام ، لأنه مؤسس من طرف شخص واحد و عند وفاته يؤدي إلى انقضاء النظام،  
لكن هذه القاعدة ورد عليها استثناء يتمثل في أنه يمكن لورثة المقاول المتوفى أو أي  
شخص يدعي حق مواصلة النشاط المهني أن يؤشر أو يعلن مواصلة ممارسة المهنة تحت  
نفس النظام ولكي يخلف المقاول المتوفى وذلك في السجل أين قام المقاول المتوفى بإيداع  
تصريح التخصص. علما أنه يختلف مركز إيداع التصرير باختلاف المهن والحرف و  
ذلك في مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ وفاته. وعليه كقاعدة عامة، ينقضي نظام  
المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة بوفاة المقاول إذا لم يكن له ورثة (استثناء)،  
إذا وجد هناك ورثة فإن النظام لن ينقضي إذا تم تبلغ السجل في الآجال المحددة  
قانوناً وهي خلال مدة ثلاثة أشهر.

كما أنه في حالة الوفاة ، فالضمان العام هو ذلك الموجود أثناء الوفاة ، ويجب إخطار  
الهيئة التي تمسك السجل الذي قيد فيه المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة نشاطه  
المهني من طرف الورثة أو كل من له الحق في ذلك.

#### ثانيا: حالة انسحاب أو تنازل المقاول الفردي

إلى جانب وفاة المقاول الفردي الذي لم يكن لديه ورثة، فإن انسحابه يكون سبب من  
الأسباب الخاصة لانقضاء هذا النظام ، ويظهر ذلك في عدة مظاهر:

---

#### نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

---

-كأن يقوم المقاول الفردي بسحب تصریح التخصیص أی سحب الذمة المالية المهنية، فیتوقف المقاول الفردي عن ممارسة نشاطه المهني تحت نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة. ففي هذه الحالة يحتفظ للدائنین المهنيین ضمان عام وحید وهو ذلك الموجود أثناء التخلی عنه. ويجب إخطار الهيئة التي تمسک السجل الذي سجل فيه المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة عن تخلیه للنظام.

إن وفاة المقاول أو انسحابه يؤدى إلى انقضاء نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة ، فطبقاً للمادتين 526-1 و 526-2 من التقنين التجاري الفرنسي فان هذا النظام في هاتين الحالتين يكون محل التسوية القضائية وتصفیة أمواله وذلك حفاظاً لحقوق الدائنین المهنيین والدائنین المرتہنین قبل بداية النشاط واستحقاق ديونهم .

#### الخاتمة

يفرض نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة حماية للأموال الشخصية للمقاول الفردي ، استناداً إلى مبدأ التخصیص ، حيث أنه في حالة افلاس هذا الأخير لا يمكن للدائنین المهنيین التصرف إلا في الذمة المهنية ، فهذا النظام جاء من أجل تخصیص الذمة المالية المخصصة للمقاول الفردي الذي يقوم بالأعمال والنشاطات التجارية باسمه الشخصي ولصالحه، فهو يسمح للمقاول الفردي من ممارسة هذه النشاطات والأعمال دون الحاجة إلى إنشاء شخص معنوي.

كما أن للمقاول الفردي في هذا النظام حرية الاختيار ما بين الخضوع للضريبة على الدخل الإجمالي أو على أرباح الشركات .

في اختيار المقاول الفردي نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة يكون حق حماية لعائلته ومهنته ما يؤدي إلى تنوع نشاطه وتسهيل وتحفيف أعباء أعماله المختلفة. وعليه يعد هذا النظام أكثر حماية لرجال الأعمال ، إضافة إلى أنه يتميز بسهولة الادارة والتسيير، كما أنه يطبق على المقاولين ويطبق على المقاولات الفردية وتكون فيه المسؤولية محدودة حسب الذمة المخصصة للنشاط.

وبذلك يكون المشرع الفرنسي قد وضع نظاماً للحد من الأخطار التي يواجهها المقاول الفردي يومياً معتبراً إياه الوسيلة التي توفر الكثير من الحماية القانونية للمقاول الفردي الذي كان يتخوف في الماضي من الآثار المترتبة عن وحدة الذمة المالية غير القابلة للتجزئة، الأمر الذي قد جعله من الناحية العملية لا يدخل في عالم الأعمال بصفة متكررة.

إن هذا التطور الذي وصل إليه المشرع الفرنسي لحماية المقاول الفردي من المخاطر المهنية والمسؤولية الغير المحدودة التي كانت تهدده، يعد تطوراً عظيماً في حماية رجال الأعمال.

فما المانع من اعتراف المشرع الجزائري لأصحاب رؤوس الأموال بتأسيس نظام المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة خاصة في سياق تشجيع وترقية قطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في سبيل تحقيق التنمية الاقتصادية.

#### قائمة المراجع

##### الكتب:

1. علي سيد قاسم، المشروع التجاري الفردي محدود المسؤولية دراسة قانونية مقارنة، دار النهضة العربية، مصر، 2003.
2. محمد حسين منصور ومحمد حسن قاسم، المدخل إلى القانون: القاعدة القانونية ونظرية الحق، الدار الجامعية للطباعة والنشر، بيروت، 2000.
3. هاني محمد دويدار، مبادئ قانون المشروع الرأسمالي ، دار الجامعة الجديدة للنشر ، الإسكندرية، 1996.
4. ناريeman عبد القادر قدرى، الخصائص المشتركة بين الشركة ذات المسؤولية المحدودة وشركة الشخص الواحد، رسالة لنيل الدكتوراه في الحقوق، جامعة القاهرة، مصر، 1991.

---

نظام «المقاول الفردي ذو المسؤولية المحدودة»: النظام الأمثل لحماية المقاول الفردي

---

5. حسنين محمد، الوجيز في نظرية الحق بوجه عام: الأشخاص والأموال والإثبات في القانون المدني الجزائري، المؤسسة الوطنية للكتاب ENAL ، الجزائر، 1985.
6. إلياس ناصيف، موسوعة الشركات التجارية: شركة الشخص الواحد، الجزء الخامس، 1996.
7. حمدي فريدة-زواوي، المدخل للعلوم القانونية: نظرية الحق، les Editions Internationales Internationales، الجزائر، 2000.
8. كيرة حسن، المدخل إلى القانون، منشأة المعارف، الإسكندرية، 1971.

الرسائل الجامعية

1. كمال سامية، المؤسسة ذات الشخص الوحيد وذات المسؤولية المحدودة: دراسة مقارنة، مذكرة الماجستير في القانون، كلية الحقوق، جامعة مولود عجمي، 2001.
2. كمال سامية، المؤسسة ذات الشخص الوحيد وذات المسؤولية المحدودة: دراسة مقارنة، رسالة الدكتوراه في القانون، كلية الحقوق، جامعة مولود عجمي، 2010.

النصوص القانونية

- قانون رقم 96-27 مؤرخ في 1996/12/09، الذي يعدل ويتم الأمر رقم 75 المؤرخ 1975/09/26 المتضمن القانون التجاري، ج.ر عدد 77، صادر في 11/12/1996 .

**OUVRAGES:**

1. **DENOS (Pascal)** ; EIRL ; Edition EYROLLES ; Paris ; 2011 .
2. **EZRAN-CHARRIERE(Nadine)** ; L'entreprise unipersonnelle dans les pays de l'union européenne ; L.G.D.J. ; Paris ; 2002.
3. **FONTAINE (Michelle), CAVALERIE (Robert) et HASSEN FORDER (Jacques-André)**, Droit, Editions Foucher, Paris, 1991
4. **GREVET (Alexandre)** ; L'EIRL.;Eyrolles ; Paris ; 2011.
- KOEHL (J-L)**, Structures juridiques et contrats commerciaux, EL-LIPSES, Paris, 1992.
- 5 . **LEGEAIS (Dominique)** , Droit commercial et des affaires , SIREY ,2011, Paris.
6. **MERCADAL (B) et MACQUERON (P)**, Le droit des affaires en France, Edition Francis Lefebvre, Paris, 2005.

**ARTICLES :**

- 1- **AUSSEDAT (Jacques)**, «Société unipersonnelle et patrimoine d'affectation», Revue des sociétés, 1974.
- 2- **LAGARDE (Bernard)** , « Enterprise et Fiscalité », Gazette du palais ; du 18-19mai 2011 ;(pp43—49).
- 3 - **SAINT-ALARAY (Houin) et MERCIER(Jean-Luc)**, « L'Application du droit des entreprises en difficulté à l'EIRL» , Gazette du palais ; journal spécial des sociétés , mai2011 , (pp33-41).